

SZEKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

== A SZEKELYUDVARHELYI „SZEKELY TÁRSASÁG“ HIVATALOS KOZLÖNYE ==

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és osztfőtökön.
 ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előljárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.
 Telefonszám 15. Egy példány 10 fillér. Telefonszám 15.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAFTULAJDONOS:

B E T E G H P Á L

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk.

Apróhird. — szávankint 4 fillér, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések előző érszabás szerint. Nyílt-tér so a 1 K. A nyílt-tér és hirdetések díja előre fizetendő.

M. Kir. postatakarékpénztár: cheque-számla 10,489. szám.

A háboru esélyei.

Irta: **Ugron Gábor** orsz. képviselő.

Kezdetben, szeptemberben még lehetett hinni, hogy a szerbek saját féktelen természetük-nél fogva önmaguktól nyugtalanok, most már tisztán látható, hogy mint könnyelmű hősködők, nem saját érdekeik szerint cselekszenek, hanem idegen érdekek játszmájának sakktábláján az első huzás parasztja a szerb nemzet. Nekik tetszik e szereposztás. Nem gondolják meg, hogy a játszma eldülésének idején már rég lekerül az első huzás parasztja a tábláról.

Napról-napra jobban kibontakozik, hogy a keleti kérdés a maga egészében fog döntés alá kerülni és nem epizódyszerű mellékeseményről van szó. A diplomácia szeret akarni nagyot; de nem mer vállalni rizikót, tehát minden igyekezete az, hogy csökkenthesse a rizikót, leszállítsa a vita terjedelmét és redukálja a döntés alá kerülő ügyek mennyiségét, méreteit, követelményeit.

A keleti kérdés Európa nyugatának is adhat hatalmi befolyást, kereskedelmi előnyöket, azonban területi szaporodást nem. Minden előny, minden hátrány Ausztria és Magyarországnak juthat részül. Azok a nagy politikai és kereskedelmi érdekek, melyek döntés alá kerülhetnek, nekünk egész jövőnkkel érnek fel, sorsunk századokra fordulhat jóra, vagy rosszra.

Ha az orosz hatalmi szféra és a délszlávok szövetsége északról és délről körülfog, ha di-csőségtől koszoruzva kezd felbontásunkra hatni, akkor minden erőnköt lekötí, azt saját fejlődésünktől elvonja és a „beteg ember“ szánalmas sorsát nekünk kell tovább szenvedni a török helyett.

Az orosz háboru nem Bosznia és Hercegovináért fog indulni, hanem Európa keletének szláv uralomba hajtásáért; Bosznia csak ürügy marad és a pánszláv eszme és birodalom a cél és a győzelem bére.

A pánszláv eszmét előbb a pánszláv szövetség és ezt a Közép-tengerig elterülő orosz birodalom, mint logikai egymásután, mint egymásnak alapul szolgáló átalakulások követhetik, ha Ausztria és Magyarország nem elég erős már most szét-tépni a szövetség hálóját és

feldulni ezeket a déli szláv birodalomtörökvéseket. A szláv terveknek valósulása halála lenne a magyar nemzetnek és súlyos veszedelme a civilizációnak.

Magyarország csupán Alsó-Ausztria által maradna összefüggésben a civilizált Európával. Vajjon ez a keskeny területi összefüggés elegendő lesz-e, hogy a nyugati nemzetekhez tartozhassunk, a nyugati műveltség részesei maradjunk? A körülöttünk fekvő szláv tartományok politikai ereje és energiája nem lázítaná-e hazánk integritásának felbontására a honi szláv lakosságot? Kétségtelen, hogy államunk és nemzetünk új és nagy veszedelmek kalapácsi alá kerülne. Eddig a központi hatalom önkényuralmi törekvései ellen kell védekeznünk, a mi mögött nem álltak nemzeti érzületű tömegek, csupán a hatalom szervezete és ennek legerősebb eszköze, egy zsoldos hadsereg. Ezután néppel és ezenfelül egy óriás nemzet és birodalom erejével állnánk szemben.

A pánszláv alakulás következtében a forradalom Magyarország és Ausztria területén belül nyerne központokat, a belső szétrobbanás sikerét biztosítaná az orosz és délszláv megtámadás. Ezen világos célzat és terv veszedelmei ellen küzdünk kell, először is önmagunkért, másodsor a civilizációért.

Ma is Európa szerencsétlensége és szégyene, hogy fele területén barbár állapotok, zsarnokság, emberirtó önkény, még mindig mongol világrend dul. Az orosz cárizmus győzelme Európa szerencsétlen délkeletére is kiterjesztené azt a hóhérvélén csüngő civilizációt, a mi gyászba borítja ma a legnagyobb nemzetek egyikét.

POLITIKA.

A t. Ház siet.

A háboru kitörésének lehetősége a betervezett törvényjavaslatok azon részének, amely a pártgyűlések, bizottságok stb. retortáján már keresztül ment, sürgős tárgyalását teszi kívánatossá. Az elmúlt héten is két nagyfontosságú javaslatot tárgyalt a Ház. Az egyik a pozsony-bécsi villamosvasut kiépítésére vonatkozó javaslat. Amiként ez a függetlenségi párt minapi ülésén a párt állásfoglalásából nyilvánvaló volt, a Ház is majdnem egyhangulag a javaslat

mellett foglalt állást. Történtek közben pro et contra jelentős felszólalások. A javaslat ellenzőinek argumentumait Kmety Károly tolmácsolta, aki telfogásával a függetlenségi pártban tudvalevőleg egyedül állott. A párt zömének állásfoglalását Battyhány Tivadar gróf összegezte, Szterényi József államtitkár pedig, a beteg Kossuth helyett a kérdést minden irányban megvilágító beszéd keretében ajánlotta a javaslatot elfogadásra.

A másik fontos javaslat, melynek tárgyalásában a Ház ez idő szerint már szintén erősen előrehaladt, a kongrua-javaslat. Dacára annak, hogy a képviselőket e pillanatban természetesen a háboru kérdése érdeklí legjobban, a kongruához mégis szép számu felszólalás esik meg nap-nap mellett. Előrelátható egyébként, hogy a Ház ezzel a javaslat-tal is mindenkülönösebb fennakadás nélkül rövidesen végez.

Az ipartörvény revíziója.

A budapesti városháza nagytermében nagyjelentőségű ankét ült össze e hó 22-én. Az ipartörvény-revizió tárgyalására egybehívott szak-tanácskozmány. Tudvalevő dolog, hogy Kossuth Ferenc közvetlenül azután, amikor tárcáját elvállalta, kinyilatkoztatta, hogy a mai ipartörvény revízióját sürgősnek és szükségesnek véli és miniszteri ténykedése egyik fontos feladatának tekinti. Az óriási anyag ma már tárgyalásra elkészítve a szaktanácskozmány előtt áll, amelyen történendő felszólalások következtében már csak az utolsó simításokon fog keresztül menni. Felőleli ez az anyag az ipari rendszert tartalmazó voltaképeni ipartörvényen kívül, amely az ipar-üzést, az ipari gyakorlatot fogja tartalmazni, mint egységes anyagot az iparoktatást, a rendes ipartól eltérő természetű vándoripart, a munkás védelmet, a munkásközvetítést, a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szolgálati viszonyainak rendezését és végül a sztrájkra, a krimicsaurá és a békeltető eljárásra vonatkozó részt. Szóval az ipari életnek minden területét. Ma az egész anyag a szakértekezlet előtt a maga egészében áll. Törvénynyé azonban természetük szerint önálló karakterű részeire választva egyenkint lesznek. Mindenesetre a magyar ipar életében korszakot alkotó jelentőségű törvényjavaslatok lesznek, amelyeknek megalkotása elévülhetlen érdemeket fűz Kossuth Ferenc és Szterényi József eddigi érdemei mellé.

A háboru kérdése.

Szerbia, ez a rakoncátlan kölyök-államocská hónapok óta Magyaror-

szág és Ausztriának milliókra rugó kiadásokat okozott. Most a legújabb szenzáció, mely kedvező fordulat is: György szerb trónörökös lemondása, akifélreáll azzal a bevallott okkal, hogy nem türheti, mikép ötét, mint trónörökös Kolakovics nevű szolgájának meggyilkolásával vádolják.

A szerb kormánynak szánt jegyzék elküldését elhalasztották Bécsben. — Várják a hatalmak további akciójának eredményét. — Viszont azonban Wekerle miniszterelnök meghatalmazási törvényjavaslatot hozott a királytól a honvédségnek az országon kívül való alkalmazására, az esetleges mozgósítási és háborus költségeknek hitelüvelet által való fedezésére, valamint a kivételes rendszabályoknak rendeleti uton történhető megtételére. Más forrás szerint a jegyzéket tegnap átadták Belgrádban s ha pár nap alatt kedvező válasz nem jön, akkor elrendelik a mozgósítást, ami azonban még mindig nem jelenti a háborut, hanem inkább a szerbeknek adandó rosszabb békefeltételeket.

Városi takarékpénztár Székelyudvarhelyt.

(Saj. tud.) A „Székely-Udvarhely“ közlebbi számában vázlatosan ismertettük egy Székelyudvarhely város részéről felállítandó városi takarékpénztár előnyeit. Gyakorlati eredményekre is hivatkoztunk, a melyek negyed évszázados tapasztalatokból szűrődtek le.

A felvetett eszmét városunk polgárságának különösen azon része, amely más oldalról érdekelve nincs és teljesen függetlenül gondolkodik, elismeréssel és helyesléssel fogadta, mert a pótdadó terhét igen súlyosnak ismeri s könnyítését készséggel fogadja.

Most pedig abban a helyzetben vagyunk, hogy Orsó Gáspár községi jegyző ur szivességéből, akire közleményünkben hivatkoztunk: „A bégaszentgyörgyi községi takarékpénztár, mint egyéni cég“ legújabb alapszabályait teljes szövegében ismertethetjük.

Oly fontos és nemcsak városunk, de az egész Székelyföld összes községeire nézve — ahol arra a szükséges létfeltételek megvannak — e takarékpénztárakat annyira közháshozó intézménynek tekintjük, hogy létesítésüket bátran merjük a leg-sürgősebb kérdések mellé állítani.

Különben maga az alapszabály, mely minden részletre kiterjed, feltétlenül igazolja elfoglalt álláspontunkat s annak közlésével — hisz-szük — szolgálatot teszünk az általános közérdeknek.

Az alapszabály így szól:

I. *Általános határozatok.* 1. §. Bégaszentgyörgy községe mint erkölcsi testület főleg a mezőgazdaság és kisipar felvirágoztatása céljából községi takarékpénztárt alapított, amely első sorban a saját községbeli, másodsorban pedig a szomszédos falvak lakossága hitel és tőke elhelyezési igényeinek kielégítésével foglalkozik.

2. §. A takarékpénztár, melynek egyedüli tulajdonosa Bégaszentgyörgy község, mint erkölcsi testület, a kereskedelmi törvényt magában foglaló 1875. évi XXXVII. t.-cz rendeleiből kifolyólag a nagybecskereki kir. törvényszék mint kereskedelmi bíróságnál 3419. kk. ex 1844. szám alatt bejegyeztetve, a következő cégnelvezéseket viseli: — magyarul „Bégaszentgyörgyi községi takarékpénztár mint egyéni cég; nemetül Bégaszentgyörgyer Gemeindeparkassa als Eizelnfirma“.

A takarékpénztár telephelye Bégaszentgyörgy községe.

3. §. A takarékpénztár alaptőkéjét azon 20 000 korona, szóval huszezer korona készpénzbeli összeg képezi, melyet a községi képviselőtestület 1884. évi március hó 17-én 3. I. kgy. ex 1884. szám alatt hozott és Torontálmegye törvényhatósági bizottsága részéről 496. kgy. ex 1884. szám alatt jóváhagyásban részesült határozatával megszavazott és mely a takarékpénztárba tényleg befizettetett.

Üzleti tőkéül ezen alaptőkén kívül a tartalékalapok és betétek is felhasználhatók, illetve az 5-ik §-ban meghatározott üzletágak javadalmasására fordíthatók.

4. §. A takarékpénztár részéről jogérvényesen köteendő jogügyletek által jogosítva és kötelezve Bégaszentgyörgy községe mint erkölcsi testület lesz és az elvállalt kötelezettségek teljesítéseért első sorban a jelen szabályok értelmében léte-sítendő tartalékalapokkal, másodsorban összes ingó és ingatlan vagy-onával szavatol.

5. §. A községi takarékpénztár üzletköre a következő üzletágak gyakorlására terjed ki;

a) elfogad takarékbetéteket;

b) személyi hitelt nyújt váltókra és kötvényekre, valamint kötlevelekkel fedezett folyó számla alapján;

c) kölcsönöket ad állami vagy államilag biztosított értékpapir zálogokra;

d) jelzáloghitelt nyújthat rövid lejáratok mellett és közvetit hosszú lejáratu törlesztési jelzálogkölcsönöket;

e) tőke elhelyezés céljából állami értékpapirokat és elismert hiteltü jelzálogintézetek zálogleveleit vásárolja.

6. §. Bégaszentgyörgy község mint erkölcsi testület a községi takarékpénztárra vonatkozó jogait a községi előljáróság és a községi képviselőtestület által saját kebeléből választandó igazgatóság által; az ellenőrzést pedig a képviselőtestület részint közvetlenül, részint az általa választott felügyelő-bizottság által gyakorolja. Ezen ellenőrzés elmulasztása által okozott mindennemű kárért úgy a képviselőtestület, mint a felügyelő-bizottság összes tagjai egyetemleges felelősséggel tartoznak. (Folyt. köv.)

— Lapunk t. olvasóit szé-kely hazafias bizalommal kérjük, sziveskedjenek a „Székely-Ud-varhely“ előfizetési díját, vala-mint az esetleges hátralékot a már megküldött postatakarék-pénztári befizetési lap felhasználásával haladéktalanul utalvá-nyozni, hogy lapunkat továbbra is akadály nélkül küldhessük. Teljes tisztelettel: **A kiadóhivatal.**

Méhészegylet Székelyudvarhelyt

Eddig jelentkezett tagok

(Saj. tud.) Mult számunkban részletesen beszámoltunk a „Székelyud-varhely-köri méhész-egyesület“ alakuló gyűléséről. Most abban a hely-zetben vagyunk, hogy az eddig már jelentkezett rendes tagok névsorát is bemutathatjuk.

Rendes tagok.

1. Andrassy Gyula tanító (Székely-lengyelfalva), 2. Antal János tanító (Székelyszenttamás), 3. Bakó Antal tanító (Székelyvarság), 4. Bálint S. András birtokos (Székelyszentkirály), 5. Bálint Imre birtokos (Oroszhegy), 6. Bálint Károly tanító (Kadiesfalva), 7. Berze Lajos birtokos (Székely-szentkirály), 8. Betegh Pál lapszer-kesztő (Székelyudvarhely), 9. Blájer Balázs tanító (Székelyudvarhely) 10. Csiki Lőrinc kerekas (Székelyudvar-hely), 11. Derzsi Samu kir. tszéki irodatiszt (Székelyudvarhely), 12. Gál Imre ig.-tanító (Székelyudvarhely), 13. Gál Mihály r. kath. kántor-tanító (Székelyudvarhely), 14. Gál Sándor tanító (Oroszhegy), 15. Gyarmathy Sándor birtokos (Székelybethlenfalva), 16. Gyurcsovecz Károly tanító (Ülke), 17. Hegyi Mózes birtokos (Székely-udvarhely), 18. Hegyi Pál birtokos (Székelyudvarhely), 19. Jancsó János városi eilenőr (Székelyudvarhely), 20. Józsa Mózes birtokos (Hodgya), 21. Dr. Kassay Albert orvos (Székelyud-varhely), 22. Kassay Ákos birtokos (Székelyudvarhely), 23. Kauncz Al-bert asztalos (Székelyudvarhely), 24. Kóbori Ferenc szakiskolai művezető (Székelyudvarhely), 25. Koncsagh Ignác r. kath. lelkész (Székelylen-gyelfalva), 26. Kovács János birtokos (Székelyszentkirály), 27. Lányi Imre posta- és távirafelügyelő (Székely-udvarhely), 28. László Dénes tanító (Fenyéd), 29. László Domokos kir. ítélőtáblabíró (Székelyudvarhely), 30. László Lajos birtokos (Székelyszent-király), 31. Lőrinczi Béla tanító (Szé-kelyudvarhely), 32. Márkus Gyula tanító (Márfalva), 33. Márton Albert tanító (Homoródrete), 34. Dr. Me-zey Ödön orvos (Székelyudvarhely), 35. Nagy Áron birtokos (Árvátfalva), 36. Németh Albert pénzügyi s.-titkár (Székelyudvarhely), 37. Novák János kir. tszéki irnok (Székelyudvarhely), 38. Oláh Károly róm. kath. lelkész (Székelyszenttamás), 39. Oláh Jakab tanító (Varságkút-patak), 40. Br. Orbán Ottó birtokos (Székelylengyelfalva), 41. Pap Eszter (Székelyudvarhely), 42. Rozsonday István tanító (Szé-kelymagyaros), 43. id. Sándor Ger-gely utmester (Székelyudvarhely), 44. Sándor Lajos tanító (Miklósfalva), 45. Schwarz Mihály kir. tszéki irnok (Székelyudvarhely), 46. Steinburg Ottó bankigazgató (Székelyudvarhely), 47. Szabó Antal róm. kath. kántor (Székelyudvarhely), 48. Szabó Elek r. kath. kántor (Székelyszenttamás), 49. Szabó Gábor birtokos (Tibód), 50. Tamás István r. kath. lelkész (Szé-kelyszentkirály), 51. Tályán Imre ta-nító (Székelyfancsal), 52. Thott Károly ig.-tanító (Székelyudvarhely), 53. Ül-kei György birtokos (Hodgya).

Hivatalból tagok:

Erdélyrészi (székelyföldi) kirendelt-ség udvarhelymegyei megbízottja, Ud-varhelyvármegye gazdasági egyesüle-tének elnöke.

Pénzüntézeti tisztviselők gyűlése

Megalakult az egyesület

Marosvásárhely notabilitásainak, a hitel-élet vezető férfiainak, az ösz-szes pénzüntézeti tisztviselőknél és számos érdeklődőnek jelenlétében alakult meg f. hó 21-én délelőtt a „Székelyföldi pénzüntézeti tisztviselők egyesülete“.

A közgyűlést a polgármester elő-

zékenységéből az új városháza disz-termében tartották meg, s annak lefolyása az ügysző méltóan ünne-pélyes és komoly volt. Az egyesü-lést Erdélyi Viktor és ifj. Harmath Sándor bank-titkárok készítették elő és az ök tapintatos és körültekintő buzgóságának köszönhető, hogy a közgyűlésen a pénzüntézetek veze-tői azonosították magukat a tiszt-viselők érdekeivel, miáltal a további békés együttműködésnek vetették meg az alapját. A célok, melyeknek mi-előbbi megvalósításának előmozdítá-sára vállalkozott az egyesülés, olyan jogosak és időszerűek, hogy méltán megérdemlik a kormány, az érde-kelt körök és a társadalom jóaka-ratu hathatós támogatását.

A közgyűlés lefolyásáról a követ-kezőket jelenthetjük:

Erdélyi Viktor, az Agrár takarékpénztár titkára előljáró beszédében fejtegette az összehívás célját és jo-gosultságát, melyet azzal indokol, hogy a küszöbön álló egyesülés nem ütközik sem az állam, sem a társadalom törvényeibe. Üdvözli a megjelenteket, kiknek soraiban ott láttuk: ifj. Dr. Ugron Gábor főis-pánt, Tauszik B. Hugó kir. tanácsos, vezérigazgatót, Dr. Fenyvesi Soma országgyűlési képviselőt, Köllő Ignác alispánt, Deák Kajos kir. tanfelü-gyelő, Hofbauer Aurél polgármester-helyettes, Schönborn Géza, Winkler János, Schönstein Gyula, Áronson Bertalan, Tóthfalusy József, Reichard-sperg József bankigazgatókat, Csong-vay Lajos ügyv. kamarai elnököt, a felső kereskedelmi iskola tanári ka-rát élén Nagy Endre igazgatóval, Dr. Kozma Jenő kórházi igazgatót, Dr. Takács Manó gyermekmenhelyi igazgatót, id. Harmath Sándor ke-reskedő társ. elnököt, Sz. Szakács Péter kamarai titkárt, Dr. Sebess Jenő ügyvédet, számos tekintélyes kereskedőt és érdeklődőt.

Az előljáró beszéd után a gyűlés egyhangú chajára az elnöki széklet Tauszik B. Hugó kir. tanácsos, az Agrár takarékpénztár vezérigazga-tója foglalta el s tartalmas, figye-lemmel kísért megnyitójában utalt arra, hogy ismeri a pénzüntézeti tisztviselők helyzetét és bajait, melyek orvoslása a törvényhozás és társadalom, de elsősorban maguk-nak a tisztviselőknél a köteleessége.

Azonosítja magát az érdekeltek törekvéseivel s hangsúlyozza, hogy a pénzüntézeti tisztviselők is csak magántisztviselők, akiknek érdekei, céljai azonosak s habár külön is egyesülnek, mégis vállatve kell küzdeniök a közös ohajok megvaló-sításáért. Ebből kifolyólag ajánlja, hogy az új egyesülés lépjen be testületileg a magántisztviselők orsz. egyesületébe s erősítse ezáltal az országos akciót.

Tauszik beszédét, mely a tisztvi-selők iránti jóindulatáról tett tanu-ságot, lelkes eljenzés követte.

Ezután Szász János banktisztvi-selő, a budapesti egyesület kiküldötte ismertette a pénzüntézeti tisztviselők speciális helyzetét, viszonyait és céljait. Szerinte az utóbbiak csak a pénzüntézeti vezetőségek együttmű-ködésével valósíthatók meg, mert a hitelélet és a pénzüntézeti tisztviselő fogalma teljesen elválaszthatatlan. A hitelélet a test, a tisztviselő benne a lélek, s miután csak egészséges testben lakhatik egészséges lélek, a tisztviselők a hiteléletet erősíteni, fejleszteni hivatvák, hogy ezáltal ön-maguk is erősödjének. A nyugdíj-biztosítás és jogviszony rendezése az egyesülés két legfontosabb, leg-égetőbb kérdése; ezek mielőbbi megvalósulásához két körülményben lát kellő garanciát: a nyugodt méltóságban, mellyel a tisztviselők cél-jaik megvalósításához fognak és a vezető férfiak jelenlétében, akik jó-akarattal karolják fel a tisztviselők ügyét.

Szász János előadását a tisztikar megválasztása követte, a mely egy-hangulag ment végbe. Diszelnök: Tauszik B. Hugó. Védnökök: Dr. Bar-csay Andor, Dr. Bernády György, Bedőházy János. Dr. Fenyvesi Soma, Köllő Ignác, Schönborn Géza, Schön-stein Gyula, Tóthfalusy József, ifj. Dr. Ugron Gábor, Winkler János. Tisztikar: Lovag Fehrentheil Gusztáv elnök, Reichard-perg József és Áron-sohn Bertalan alelnökök, Dr. Sebess Jenő jogianácsos, ifj. Harmath Sán-dor főtitkár, Gyenes Imre titkár, Podlusány Zsigmond és Szigethy Zoltán jegyzők, V-ress Béla pénztár-os, Szántó Gábor ellenőr. Tanács tagjai: Altnöder Imre, Ambrus Soma, Brossek Rezső, Balogh Béla, Czitrom Oszkár, Csanády János, Csiky Lajos, Danziger Samu, E. Deér Kálmán, Eisenhut Imre, Erdélyi Viktor, Fekete Manó, Halász József, Horváth Tibor, Izsák Izsák, Jenőffy Jenő, Kabdebó István, Kopacz Lukács, Kalliny Vik-tor, Kertész Lajos, Koós Imre, Mel-czer Mór, Mittelmann Armin, Nemes Elek, Nemes Albert, Reiner Ferenc, Plekovits József, Stefáni Lajos, Turi Ernő, Vértes Simon. Felügyelő bi-zottság: Hegedüs József, ifj. Ilyés Albert, Verzár Arthur.

Végül még annyit, hogy a köz-gyűlést kedélyes társaság követte, melyen mintegy 60-an vettek részt és melyen számos ötletes felkészöntő hangzott el.

HIREK.

Székely tüzér.

(Epizód az 1848—9. szabadságharcból.)

— Hova olyan tüzellel,
Fiatal barátom?

— Megyek Szeben felé,
Baj van a határon!

— Azt se tudom, mi vagy,

Ha jól körül nézlek?

— Majd megtudja, mikor

Beállok tüzérnek!

— Ugyancsak fenn kezded;
Lőttél-e valaha?

— Bizony, a kezemben
Még puska nem vala!

— Így hát az ágyut sem
Ismered még talán?

— Egyszer — — — — —
Beszélt róla apám!

— Ha így van a dolog
Tüzérnek hogy lépsz be?

— Hát beteg a bátyám
S beállok helyébe!

Fülei Sz. Lajos.

— Székely testvéreink.

Puskaporos a levegő. Szívet és lelket rezgésbe hozó jelenetek játszódnak le szemeink előtt. Az édes apa, öreg anyóka, hitves, gyermek, testvér, rokon és jó-barát sir, zokog... Azt sem tudja mi bántja melegen érző keblét. Ünneplés trombita szó harsan, méla hangu dob pereg. Ezernyi ezer megterhelt székely fiu vidáman, vagy szemlesütve, melázva lépked. Közben a Rákóczi-indulót huzzák a cigányok. Báméskodó fejek özöne pislog az utcák ablakaiból. Mély sóhaj-tásokkal könnyitenek csordultig telt lelkük fájdalmán a szemlé-lők. A lépések és bús énekek zaja mind távolabb hallatszik. Csak a folyton aggódó szülők és hozzátartozók bánatos sóhaja, visszafajtott zokogása maradt Székely testvéreink! Isten veletek, diadal és dicsőség vezéreljen bizonytalan jövőbe hívó utaito-

kon! A magyarok Istene és égbe szálló imánk megvédelmez s vissza vezérel majd Benne- teket!...

Hihetetlen hírek.

mondják, hogy az utcákon csomókba gyűjtött sarat szétaposás előtt elhordták;

mondják, hogy a leánya-erkölcsök a feminizmus dicsőségére hovatovább mind szilárdabbak lesznek;

mondják, hogy nem a nagyoktól tanulnak a kicsik — lazaerkölcsöket;

mondják, hogy az este hat órától fél hétig szükséges közvilágítást a hold szolgáltatja;

mondják, hogy a mult szombati lótragédia miatt erős óvintézkedések történtek;

E hírek valódiságáért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Az állami adóhivatalok tisztviselői karában nagyszámu kinevezések és előléptetések történtek, melyekből a vármegyénkben levő adóhivatali tisztviselők egyrészenek is jutott. Így a pénzügyminiszterium vezetésével meghízott miniszterelnök **Farczady Albert** székelyudvarhelyi I. osztályú adótárnokot eddigi állomáshelyén való meghagyás mellett a VII. fizetési osztályba sorozott adóhivatali pénztárnoknak; **Benke Elek** székelykereszturi II. oszt. adótárnokot ugyan csak a jelenlegi állomáshelyén I. osztályú adóhivatali pénztárnoknak; **Duka András** székelyudvarhelyi adóhivatali segédet és **Uber Endre** székelykereszturi adóhivatali ellenőrt IX. fizetési osztályba sorozott adóhivatali segédnek, illetőleg I. oszt. adóhivatali ellenőrnek; **Beke Ferenc**, **Opra Vilmos** és **Tittel Ferenc** székelyudvarhelyi adóhivatali segédnek pedig adóhivatali segédeknek nevezte ki.

Szent Antal est. Ma (vasárnap) este 7 órakor kezdődik a főgimn. dísztermében megtartandó szent Antal estély, melynek változatos műsora lapunk mult számában olvasható.

Pénzáldozat. Az őseimbek legbarbárabb intézménye, kétségtelenül a háború néven ismeretes emberpusztítás. Ez a ma még nagyon is aktuális emberi butaság, nemcsak mérhetlen véráldozatot követel, hanem teljesen felfalja anyagi erőnket, bénává, tehetatlenné teszi az országot a sokkal okosabb, hasznosabb és kedvesebb alkotásokra. A háboru minden napja bele kerül Magyarországra és Ausztriának — egyik napilap számítása szerint — fejenként 12 koronába. Ha körülbelül 400 ezer embert veszünk számításba, az napjára 4 és nyolctized millió korona költség; három hónapra pedig 437 millió korona összeg. Miután Szerbia végleges letöréséhez mintegy 150 ezer emberből álló csapat kell, hogy két hónapig megszállva tartsa s ez 112 millió koronát igényel: a hadviselés összköltsége 600 millió korona körül járhat. Ehhez véve még az özvegyek, árvák és munkaképtelenek kártalanítására 150 millió koronát s az eddigi készletét 200 millióra rugó költségét, a háboru költsége 950 millió koronát, vagyis közel egy milliárdot tenne ki. Természetesen a háboruban használhatatlanná vált felszerelések, főleg a gyalogságnál az egyenruha és löszerek, a lovasságnál a lóanyag, a tüzérségnél a lovak és ágyuk, a műszaki csapatoknál pedig a hid-, távirda és egyéb jelzési készülékek újból való beszerzése még ehhez számítandó legalább százmillió korona értékben. Hát a családja köréből kiszakított, hivatásától elvont hadfiak mennyi értéket visznek ma-

gukkal és mily összegre menő károkat szenvednek ők és az itthon maradottak!... Bizony, ha a nap határozna meg a háboruk ügyét és nem a balkezű diplomaták sodornák abba bele, soha sem lennének ily költséges háboruk.

Közgyűlés. A székelyudvarhelyi ref. egyházközösség ma délelőtt 11 órakor képviselői közgyűlést tart, melynek tárgyát a lelkész évi jelentése, a mult évi számadások, presbiterek és képviselői tagok választása képezi.

A sorozás a székelykereszturi és oklándi járásokban már befejezést nyert. Az udvarhelyi járás területén azonban csak április hó végé felé veszi kezdetét. A katonai bizottság jelenleg Csikvármegyében működik.

A főispán jogköréből. A közigazgatási bizottságnak hatásköri tulajdonságait tartalmazó eljárása ellen a vármegye főispánját az alsóbb közigazgatási hatóságok törvényes hatáskörének védelmére a közigazgatási bíróságnál emelhető hatósági panaszjog megilleti (Közig. bírós. 4103—908. K. sz.)

A tarcsafalvi ifjusági egyesület az «Ifjusági Othon» építése javára mult vasárnap jól sikerült műsorral egybekötött kosaras táncvigalmat rendezett az iskola helyiségeiben. Az ifjusági dalkar eneket zajos tapsokkal honorálta a nagyszámban egybegyűlt közönség. Pálffy Margit a király esküjét, Márton Póli Fehér Lidi lakodalmat szép sikerrel szavalta. Majd Pálffy Ferenc, Kocs Mihály, Szivesszter András és Istvánffy Berta érdekes, mulattató előadásában gyönyörködtek. Műsor után pedig reggelig tartó tánc következett.

Iparos mesterek és segédek ösztöndíja. A Mária Valéria főhercegnő születésének emlékére Voigtländer Frigyes kereskedelmi tanácsos által létesített ösztöndíj 2164 koronát kitevő kamataira Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter a székelyföldi keresk. és iparkamara útján pályázatot hirdet. Az egyenként 1082 koronás ösztöndíjra képesítéshez kötött ipart üző szegényebb sorsu, érdemes, szakmájában kiváló és józan életű olyan kezdő fiatal, magyar honos iparosmesterek, vagy idősebb segédek folyamodhatnak, akik atyjuk iparát folytatják s attól az iparüzletet átvették, vagy átvenni akarják. A kellően felszerelt folyamodványok a kereskedelemügyi miniszterhez címezve, legkésőbb *folyo év április 15-éig* a székelyföldi kereskedelmi és iparkamarához nyújtandók be, a honnan a pályázat részletes feltételeire vonatkozó előleges tájékoztatás is kérhető.

A képviselőház hétfőn vagy kedden tartja husvét előtt utolsó ülését. Hir szerint az elnök indítványára április 19-ig a Ház elnapolja magát. Ezidőig a politikai helyzetet a kormány tisztázni fogja. Kossuth Ferenc egészsége annyira javult, hogy április első napjain Bécsbe mehet s ekkor a bank ügyében döntésre számíthatnak. A Ház a kongruajavaslatot letárgyalta.

Új tagok. A vármegyei tisztviselők országos egyesületének vármegyénkbeli újabb tagjai lettek: Dr Pálffy Jenő tb. főszolgabíró, Donáth Gyula, Zayzon Zoltán, Nagy Pál és Filz Rezső.

A sajtó megrendszabályozása. A hivatalos lap közli: Minthogy a katonai intézkedésekről egyes hírlapok olyan cikkeket közöltek, a melyek amellyel hogy a lakosságot

indokolatlanul nyugtalanítják, a véd- erő elhelyezéséről, mozdulatairól is tájékoztatást nyújtanak: a magy. kir. miniszterium a fegyveres erő állásáról, mozdulatairól, erejéről és működéséről, az erődök és erősítvények állapotáról, ugyiszintén a fegyverek, badiszerek és szerelvények mennyiségéről vagy élelmiszerek hollétéről, menységéről vagy szállításáról szóló hírlapi közléseket ezennel megtiltja. Az ilyen tartalmu közleményeknek sajtó útján való közzétételét az 1876. évi V. t.-c. 456. szakasza öt évig terjedhető államfogházzal és 4000 früg terjedhető pénzbüntetéssel sújtja. Ez a tilalom a kormány által nyilvánosságra hozott tudósítások hírlapi közzétételére nem terjed ki. Budapest, 1909. márc. 20. *Wekerle s. k.*

Iparos özvegyek és árvák segélyezése. Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter a Goldberger Erzsébet által 1867-ben tett alapítványának 2368 koronát kitevő kamataira a székelyföldi kereskedelmi és iparkamara útján — hova a folyamodványok is beadandók — pályázatot hirdet *folyo év április 15-éig* szóló határidővel. Hát, egyenként 300 és egy 268 koronás segélydíjra pályázhatnak szakmájukban kivált, józanéletű, de fiatalon elhunyt, képesítéshez kötött ipart üzőt, pályázatot hozó iparos mesterek szegénysorsu özvegyei, vagy ugyanilyen, de 18 évet még be nem töltött (fiú, esetleg leány) árvái. A folyamodvány részletesebb kellékeiről bővebb felvilágosítást ad a székelyföldi kereskedelmi és iparkamara Marosvásárhelyt, honnan levélben is utasítások kérhetők.

A törvényhatósági biz. tagok díjazása. A belügyminiszter 83549—908. sz. elvi jelentőségű határozatával, hivatkozva a Vü. sz. 25 §-ára kimondotta, hogy az 1886. évi XXII. t.-c. 142. szakasza alapján a községi számvizsgáló gyűlésekre kiküldött törvényhatósági bizottsági tagok napidíj és utazási költség megtérítésére igénynyel bírnak. Ezt a költségeket azonban nem a községek pénztára, hanem a vármegyék háztartási alapja köteles hordozni. Minthogy a szóban forgó kiküldetés közérdekben történt és így az ebből eredő kiadás a vm. Ü. V. Sz. 27. §-ának harmadik bekezdése szerint a vármegye háztartási alapjának terhére esik. Együttal azonban a belügyminiszter a vármegye közönségét arra is figyelmezteti, hogy ha díjazásra való igény nélkül számvizsgáló elnökségre a bizottsági tagok nem vállalkoznának, csak az elkerülhetetlen szükséghez képest s oly korlátozott számban küldjön ki elnököket, hogy a költségek a rendelkezésére álló hitelből fedezhető legyenek.

Népnevelő-Egyület. Az „Udvarhelyvármegyei Általános Népnevelési Egyesület” mult vasárnap tartott közgyűlésében 100—100 koronás alapítványt tett: a nagy- és kisszolymosi, a magyarhermányi és kisbaczoni állami, valamint az ülkei és szenttamási róm. kath. elemi iskoláknál szegénysorsu tanulók segélyezésére. Ezen a közgyűlésen választotta meg az egyesület új tisztikarát is. Elnök lett: Hlatky Miklós, titkár: Biró István, pénztáros: Gyerkés Mihály. A választmány tagjai: Sándor Mózes, Solymossy Endre, Dr Solymossy Lajos, Gönczi Lajos, Molnár Károly, Felegyházi Antal, Nagy Elemér és Kriza Sándor.

A székelyudvarhely-köri méhészet-egyesület mult számunkban közölt választmányából — szedési hiba miatt — két tag: Jancsó János és Koncsagh Ignác (Székelylengyelfalva) neve kimaradt, melyet ezuttal pótolunk.

A méz ismerete. A méz már a történelem előtti időkben is ismeretes lehetett, mert a bibliában igen gyakran történik róla említés. Például Jakob Egyiptom előjáróságának mézet küldött. A méhek kultiválása a görögöknél egy századdal Krisztus előtt kezdődhetett, mert Plinius szerint az ő idejében készítették először mehkákat fakéregből és a kasokat Mária tüvegéből készült ablakokkal látták el, hogy a méheket munkájuk közben is láthassák. A rómaiak szintén nagy becsben tartották a mézet olyannyira, hogy Romulusról állítják, hogy áldozásokra nem ritkán méz vagy süritett must híján tejet volt kénytelen használni. Az első mézeskalácsos boltot Rómában, Krisztus előtt 171-ben görög vállalkozó nyitotta. Használták a mézet a gyümölcsök berakására és eltartására. Majd, midőn ezt a konzerváló hatását ismerték, a babiloniaiak és perzsák halottaikat is mézzel és viasszal vonták be. Hatalmas lökést adott a méhtenyésztésnek a kereszténység terjedése, mert a mézet és viaszot mint a tisztaság jelképét, szertartásaiban is alkalmazta. Sőt a viaszgyertya még a mai nap is mint az örök világosság szimboluma szerepel.

Péter József kalaposmester polgártársunk mai hirdetésében kedvezményes feltételek találhatók. E kedvezményeket különösen azoknak biztosítja, akik a „Székely-Udvarhely”-ben megjelent hirdetésére hivatkozva, kalapszükségletüket nala fedezik.

Békés hangok. Oroszország a Magyarország és Ausztria s Törökország között létrejött egyezségről szóló jegyzőkönyv alapján elismeri Bosznia és Hercegovina annexióját.

A helybeli nőegyesület ma (vasárnap) délután 3 órakor a vármegyház kistermében választmányi ülést tart.

Ki fizeti a hirdetést? Egy angol szaklap számszerűleg kimutatja hogy az üzleti hirdetést nem a hirdető, annál kevésbé a vevő közönség, hanem az ezáltal megnövekedett üzempességek, a megnagyobbított forgalom s így az egyéb kiadásoknak ezzel arányban levő százalékos csökkenése fedezi. De megfizeti különösen az a cég, aki nem hirdet — forgalom kevesbedése címen. Helytelen dolog tehát a hirdetési költséget «kiadás»-nak nevezni. Ellenkezőleg inkább takarékperselynek mondható.

ANGOL-KÖR.

Ama kiváló és koncentrált táplálék, a mely a SCOTT-féle Emulsió ban foglaltatik, táplálja a csontokat, s azokat keményekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét a — halászt — kérjük ügyelembe venni.

Az általános egészség a SCOTT-féle Emulsió

hatása alatt rohamosan javul és az angolkóros gyermekek époló rózsás és viruló arcszínűek, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió

használatát.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f
Kapható minden gyógytárban.

ORBÁN NAGY ÉS TAMÁS

Elismert szilárd és elegáns készítményű női, uri és gyermek-cipők. Olcsó szabott árak. Képes árjegyzéket díjtalanul küldenek.

elsőrangu cipőraktára Székelyudvarhelyt, Kossuth-u. 12. sz. **Valódi Kobrak-cipők gyári raktára.**

Magyar Ásványvíz Forgalmi és Kiviteli Részv.-Társ. Budapest, V., Báthori-u. 5.

Állandóan raktáron vannak és árusítanak minden fűszerkereskedésben azonnali palackcsere mellett:

Borszéki főkut
Borszéki Kossuth-kut
Borszéki Boldizsár-kut
Bodoki Matild
Bross

Borhegyi
Boholti
Előpatáki
F. Rakosi Mária

Glória
Horgász — Hankó
Kászon-Jakabfalvi
Fehérkői

Répati
Szekely-Szelters
Stojkai
Kászon-Salutaris

IRODALOM.

Ezer német szó. A most megjelent új német nyelvkönyv, melyet magántanulás céljából a Schidlof-féle módszer szerint Altai Rezső tanár szerkesztett, magában foglalja az eddig bevált nyelvtanítási módszerek mind-egyikéből azt, ami a tanulni vágyó közönségnek leginkább lehet hasznára. Gyakorlati alapon indul, ezért nem zaklatja a tanulót olyan szóanyaggyűjtéssel, melynek hasznát a gyakorlati életben ugysem venné. Körülbelül 1000 szót ölel fel, amely 1000 szó elegendő arra, hogy bármely társadalmi állású művelt ember gondolatait kifejezhesse. A tanulni vágyó közönséget mondatok alkotására, beszélgetésre serkenti, anélkül, hogy terhes írásbeli avagy más feladatok készítésére kényszerítene. Kedves, könnyed társalgási modorban vezeti be a tanulót a német nyelv nehézségeibe és észre sem veszi, mire már egész ügyesen ki tudja fejezni kívánságait, gondolatait németnyelven. Nagy előnye a Schidlof-Altai nyelvkönyvnek, hogy latin (magyar) betűkkel van szedve, hogy a tanulni készülőket az ismeretlen, új és szokatlan német betűkkel meg ne zavarja. Csak később, a füzetsorozat végén közöl olvasmányokat német betűkkel is, amíg a tanulók a német nyelvvel eléggé megbarátkoztak. Az bizonyos, hogy ez az új nyelvkönyv a legmodernebb és a legjobb eredmény elérésével is kecsegteti a közönséget. Részletes prospektust és mutatványszámot a kiadóhivatal készségegel küld díjtalanul az érdeklődőknek. Schenk Ferenc könyvkereskedő kiadásában jelent meg Budapest, Semmelweis-u. 15. A nyelvtan 10 füzetben teljes, egy füzet ára 60 f és így a teljes nyelvtan nem kerül 6 koronánál többre, egybegyűjtve, díszes vászonmappában.

Hirdetmény.

Székelyudvarhelyi fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1909. évi április hó 4 én d. e. 10 órakor a vármegyeház kistermében **rendes évi közgyűlést** tart, melyre a t. tagok az alapszabályok 23 § a értelmében meghívótnak.

Napirend:

1. Mult évi üzletreiményekről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság kiegészítése.
6. Felügyelő-bizottság választása.
7. Netaláni indítványok.

1908. év december 31-én a tagok száma 166, üzletrészeinek száma pedig 199 volt; a közgyűlés tekintet nélkül a megjelölt tagok számára határozatképes lesz

Székelyudvarhelyen, 1909. március hó 14

As igazgatóság.

KÖZGAZDASÁG

A japán köles.

Ifj. Gróhmann Károly a „Köztelek”-ben egy új takarmánynövény termelése körüli tapasztalatait ajánlja a gazdalközönség figyelmébe. E takarmány előállítás olcsó és nagy hozamot ad. Ugy a fő, mint különösen a szarvasmarha zölden és szárítva, szívesen fogyasztja. Nagy sarjuhajtó képessége folytán — takarmánynak való lekasálása után —

kiváló legelőt ad, mely a tehenek tejelőképességére igen jó hatással van. Vetését május 2—4-én végezték, holdanként 4 kg. magot számítva, egyébként ami kölesünkkel teljesen azonos módon. A köles átlagos magassága 68 cm. volt s kat. holdanként átlagban 215 q termést adott. A magnak meghagyott terület kat. holdanként 760 kg. vetésre alkalmas szemet termelt, szalmáját az ökrök bármily jó minőségű tavaszi szalmánál szívesebben fogyasztják. A mag hektolitersulya 53 kg. A takarmány levágása után bämulates gyorsan törnek elő a japán köles sarjuhajtásai; e legelőre a tehenek ráhajtatnak az előbb mély fekvésű jó legelőről. Midőn a japán köles tarlólegelőjére kerültek, az általuk adott tejmenyiség 375 literrel 400-ra szökött s ezt állandóan megtartották. Mikor e legelőjük fogyni kezdett s ismét a régebbi legelő maradt, a tejmenyiség 380 literre esett. Különben a köles úgy táplálja a tehenet, mint a zab, mellyel minden tekintetben teljesen megegyezik.

Kiadja Betegh Pál villam-motoros könyvnyomtató és könyvkötő-intézete.

A hirdetések

gondos átolvasása hasznára lesz. Önnel valószínűleg Aki nálunk hirdet annak sikere van! A hirdetés szövegezésében szívesen segítünk; kívánatra klisé is beszerzünk. Hirdetőinknél történet megrendelésénél a „Szekely-Udvarhely”-re hivatkozni szíveskedjék.

Kiadó butorozott szoba. Egy szép szoba butorozva kiadó Székelyudvarhelyt Bem-utca 10. sz. alatt.

Amortizációs tisztviselői kölcsön ügyekben

díjmentes felvilágosítást nyújt az „O. m. I. ált. tisztviselő-egylet kolozsvári képviselőisége”.
KOLOZSVÁR
Ferenc József-ut 7. szám a.
Válaszbélyeg csatolandó.

Hirdetmény.

A kányád-jászfalvi református egyházközönségnek **temploma és tornya** kijavítására 1. évi április 4 én d. u. 1 órára nyilvános árlejtési pályázatot tesz közzé. Költségvetési összeg 3093-69 K. Feltételek a papi hivatalnál bármikor megtekinthetők.

Kányád, 1909. március 14-én.

Jakab István,
számadó-gondnok.

Magyar Könyvvelési Folyóirat

havi folyóirat a könyvvelési ismeretek fejlesztésére. Társzerkesztők: Kárpáti Béla és Trautmann Henrik. Társzerkesztők: Kuntner Róbert, Szél Jenő, Zsengeri Manó. Megjelenik minden hó első napján egy és fél ivnyi terjedelemben. Előfizetési ára egy évre 8 K, fél évre 4 K. Egyes szám ára 80 fillér. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, IX., Mester-u. 27. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhiv.

Díjmentesen teljesíti a kalapvasalásos... kat állandó vevőinek ...

Péter József
kalaposmester Székelyudvarhelyt, Árpád-utca 21. szám alatt, hol finom puha nyulszőr és spanyol gyapjuból készült

férfi és gyermek-kalapok
különböző színekben és minden nagyságban 2 K-tól 8 K-ig szolid, ... tartós kivitelben kaphatók ...
Kalaptisztítások mérsékelt árakban.

ÉRTESÍTÉS.

Székelyudvarhely város nagyerdemű közönségét van szerencsém tisztelttel értesíteni, hogy az I-ső kerületben 6545—909. kig. sz. alatt kéményseprési iparjogot nyertem és a II. kerület ideiglenes ellátása is reám van ruházva folyó évi május 1-éig.

Ennél fogva tehát a város egész területen jelenleg a kéményseprési munkálatok pontos eszközleléseért a felelősség engem terhel, ugyszintén az ahhoz való jogkör is személyemet illeti. Midőn ezt a n. é. közönség szíves figyelmébe batorokodom ajánlani, egyttal tudatom, hogy lakásom Székelyudvarhelyt, Temető-utca 13. sz. alatt van, f. évi április 24-ikétől pedig Bethlen-utca 13. sz. alá helyezem át.

Készséges szolgálattal:

Veress Mihály,
kéményseprőmester.

Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési és Esküvői valamint gyászjelentések, ugyszintén mindenféle könyvnyomdai és könyvkötői munkálatok izléses kivitelben, gyorsan és pontosan készülnek

Betegh Pál
villamos üzetre berendezett könyvnyomtató és könyvkötő-intézetében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. sz. alatt.

Vidéki megrendeléseket azonnal elintézi.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller
pótléka

egy régióznak bizonyított háziszser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényénél, oszúznál és meghűléseknél, bedörzsölésésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható.

Róaktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szétküldés.

1909. évi április hó 12. és 13-án lesz Székelyudvarhelyt

GYERMEKNAP.

Vásároljunk akkor, mert ezzel az elhagyott gyermek sorsán enyhítünk.

1848 eredeti angol, francia és amerikai toalettmódeli közül a **BUDAPESTI BAZÁR** egy évfolyamában. Előfizetési ára: **negyedévre 2 korona.** Ingyenes mutatványszámot küld a „**BUDAPESTI BAZÁR**” kiadóhivatala Budapest, VIII. Baross-u. 22. (Budapesti Bazár-ház.)

BORI!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

MIERT

nem előfizetője Ön is

AZ ÜZLET

című szaklapnak? Mert nem ismeri, mert nem tudja, hogy ez a legjobb magyar kereskedelmi szaklap. Két korona csak egy negyedévre e lapnak előfizetési díja.

Aki e csekély összeget „AZ ÜZLET”-re rászánja, az jó üzletet csinál. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, V., Sas-u. 12. sz.

Kitünő főzött

ECET

nagyban és kicsinyben, állandóan előnyös árak mellett kapható

Csia Balázs
ecetgyárában Székelyudvarhelyt, Petőfi-utca (ezelőtt Cigány-utca) 22. szám alatt.

!!! Jó minőségű honi gyártmány!!!